

2° le § 3 est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Pendant la période qui prend cours au 8 décembre 1999 et qui expire le 8 décembre 2014, aucune demande et aucun renouvellement de demande d'autorisation visant l'ouverture d'une officine ouverte au public ne peuvent être introduites, à l'exception des demandes qui pourraient être introduits pour des raisons de santé publique, sur la base de l'article 15^{sexies}. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 8 décembre 2009.

Art. 3. Notre Ministre de la Santé publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 novembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de l'Intégration sociale,
Mme L. ONKELINX

2° § 3 wordt vervangen als volgt :

« § 3. Gedurende de periode die ingaat op 8 december 1999 en die eindigt op 8 december 2014, kunnen er geen aanvragen of hernieuwde aanvragen tot vergunning voor de opening van een voor het publiek opengestelde apotheek worden ingediend, behalve de aanvragen die zouden kunnen worden ingediend, om redenen van volksgezondheid, op basis van artikel 15^{sexies}. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 8 december 2009.

Art. 3. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 november 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Maatschappelijke Integratie,
Mevr. L. ONKELINX

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS ET DES PRODUITS DE SANTE

F. 2009 — 3918

[C - 2009/18499]

23 NOVEMBRE 2009. — Arrêté ministériel portant désignation du délégué du Ministre tel que visé à l'article 9 de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 9, modifié par les lois des 21 juin 1983, 27 avril 2005 et 1^{er} mai 2006,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application de l'article 9 de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, ainsi que de ses arrêtés d'exécution, l'administrateur général de l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé est le délégué du Ministre.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 novembre 2009.

Mme L. ONKELINX

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

N. 2009 — 3918

[C - 2009/18499]

23 NOVEMBER 2009. — Ministerieel besluit tot aanduiding van de gemachtigde van de Minister bedoeld in artikel 9 van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid artikel 9, gewijzigd bij de wetten van 21 juni 1983, 27 april 2005 en 1 mei 2006,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van artikel 9 van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, evenals van diens uitvoeringsbesluiten, is de gemachtigde van de Minister, de Administrateur-generaal van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 23 november 2009.

Mevr. L. ONKELINX

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 3919

[2009/205478]

30 OKTOBER 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende vaststelling van de wijze waarop toegang wordt verleend tot het Grootchalig Referentie Bestand (GRB), de voorwaarden voor het gebruik van de in het GRB opgenomen grootchalige referentiegegevens en de vergoedingen die verschuldigd zijn voor de toegang tot het GRB

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 16 april 2004 houdende het Grootchalig Referentie Bestand (GRB), artikelen 16 en 20;

Gelet op het besluit van 20 mei 2005 houdende de vaststelling van de toegang tot het GRB en de voorwaarden voor het gebruik van de in het GRB opgenomen grootchalige referentiegegevens, voor wat betreft de deelnemers aan GIS-Vlaanderen en de netbeheerders van fysieke leidingnetten;

Gelet op het advies van de GRB-Raad, gegeven op 6 oktober 2008;

Gelet op het voorstel van de stuurgroep GIS-Vlaanderen, gedaan op 18 februari 2009;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 5 juni 2009;

Gelet op advies 46.898/3 van de Raad van State, gegeven op 9 juli 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de minister-president van de Vlaamse Regering;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Definities*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1^o het decreet van 16 april 2004 : het decreet van 16 april 2004 houdende het Grootschalig Referentie Bestand;

2^o GRB-product : een digitaal extract van de in het GRB opgenomen grootschalige referentiegegevens, toegankelijk gemaakt in een gestandaardiseerde vorm conform de GRB-specificaties, vermeld in artikel 6 van het decreet van 16 april 2004;

3^o GRB-dienst : een raadpleegdienst als vermeld in artikel 3, 18^o, van het decreet van 13 februari 2009 betreffende de Geografische Data-infrastructuur Vlaanderen, of een overdrachtdienst als vermeld in artikel 3, 19^o, van het decreet van 13 februari 2009 betreffende de Geografische Data-infrastructuur Vlaanderen;

4^o gebruiker : hij die een welbepaald gebruiksrecht krijgt op een GRB-product;

5^o licentieovereenkomst : de overeenkomst tussen een gebruiker en het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door het Agentschap, die de specifieke gebruiksvoorwaarden en sanctieringsmogelijkheden bevat voor het gebruiksrecht op een of meer GRB-producten en, in voorkomend geval, het publicatierecht;

6^o de minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor de uitbouw van een geografische informatie-infrastructuur;

7^o publicatierecht : het recht om de referentiegegevens die in het GRB-product opgenomen zijn, op papieren dragers of op elektronische wijze te publiceren en aan anderen ter beschikking te stellen;

8^o intern gebruik : gebruik van een GRB-product door en in het voordeel van de gebruiker zelf, zonder dat het evenwel de vorm aanneemt van testgebruik zoals omschreven in artikel 6;

9^o beperkt publicatierecht : het recht om de referentiegegevens die in het GRB-product opgenomen zijn, op elektronische wijze te publiceren en aan anderen ter beschikking te stellen, waarbij gegevens van de gebruiker worden gebruikt in combinatie met het GRB-product in het kader van een afzonderlijke dienst die deze gebruiker aanbiedt en voor zover de nodige maatregelen genomen worden opdat het GRB-product niet kan worden gedownload. Evenals het recht om de referentiegegevens die in het GRB-product opgenomen zijn, op papieren dragers te publiceren en aan anderen ter beschikking te stellen, waarbij de gegevens van de gebruiker worden gepubliceerd in combinatie met het GRB-product.

HOOFDSTUK II. — *De algemene voorwaarden voor het gebruik van het GRB-product ongeacht het doel van het gebruik*

Art. 2. § 1. Het verlenen van toegang tot het GRB neemt de vorm aan van de toekenning van een gebruiksrecht op een of meer GRB-producten op een van de volgende wijzen :

1^o via het verstrekken van een fysieke digitale drager;

2^o via het ter beschikking stellen van een beveiligde GRB-dienst.

§ 2. Voordat het gebruiksrecht op een of meer GRB-producten wordt toegekend, moet de gebruiker ongeacht de vorm van gebruik een licentieovereenkomst afsluiten, waarin de gebruiker instemt met algemene en specifieke gebruiksvoorwaarden.

De gebruiksvoorwaarden worden ook ter kennisgeving gepubliceerd op de website van het Agentschap.

§ 3. Voor het gebruiksrecht, vermeld in artikelen 7 en 10, is een vergoeding verschuldigd.

De vergoeding voor het gebruiksrecht wordt vastgesteld door de minister, op voorstel van de stuurgroep GDI-Vlaanderen, na advies van de GRB-raad. De vergoeding is afhankelijk van het doel, de hoeveelheid, de wijze van terbeschikkingstelling en de duur van het gebruiksrecht op het GRB-product.

De vergoedingen zijn één keer per kalenderjaar aanpasbaar. Bij een verhoging van meer dan vijf procent kan de gebruiker de licentieovereenkomst, vermeld in artikel 12, schriftelijk opzeggen overeenkomstig de bepalingen van de licentieovereenkomst.

Het Agentschap is belast met het berekenen van het bedrag van de vergoedingen die verschuldigd zijn ter uitvoering van de bepalingen van dit besluit, en het innen van de vergoedingen door de gebruikers.

§ 4. Naast het gebruiksrecht kan aan de gebruiker ook een publicatierecht verleend worden, overeenkomstig artikel 11.

Art. 3. § 1. De gebruiker gebruikt het GRB-product op eigen risico.

Het Vlaamse Gewest en het Agentschap kunnen niet aansprakelijk gesteld worden door de gebruiker voor schade ten gevolge van of naar aanleiding van het gebruik van het GRB-product. In de licentieovereenkomst kan de aansprakelijkheid van het Vlaamse Gewest en het Agentschap nog nader worden beperkt.

§ 2. De gebruiker is verantwoordelijk voor het rechtmatige gebruik van het GRB-product en is verplicht om :

1^o het Vlaamse Gewest of het Agentschap te vrijwaren voor aanspraken van anderen, voortvloeiend uit of verband houdend met de al dan niet onrechtmatige wijze waarop de gebruiker het GRB-product gebruikt;

2^o vastgestelde fouten in het GRB-product onverwijld te melden aan het Agentschap, volgens de door het Agentschap daartoe beschikbaar gestelde voorzieningen;

3^o bij alle informatie en publicaties van de gebruiker, waarbij gebruikgemaakt wordt van grootschalige referentiegegevens uit het GRB-product, altijd de volgende bronvermelding op te nemen : "Bron : Grootschalig Referentie Bestand Vlaanderen, AGIV, reproductie verboden";

4° adequate en afdoende technologische en organisatorische maatregelen te treffen om onrechtmatig gebruik van het GRB-product te voorkomen en te vermijden dat via zijn toegang anderen onrechtmatig toegang krijgen tot het GRB-product;

5° het GRB-product te beveiligen tegen onbevoegde kennisneming, wijziging of onrechtmatig gebruik of verstrekking van grootschalige referentiegegevens aan anderen;

6° te waarborgen dat alle personen die op grond van deze overeenkomst de gegevens die in GRB-producten opgenomen zijn, in opdracht van de gebruiker mogen gebruiken, alle bepalingen van dit besluit en de licentie-overeenkomst zullen naleven;

7° zich te onthouden van het stellen van handelingen die de werking van het GRB hinderen.

8° zich te onthouden van gebruik van het GRB-product dat als doel of gevolg heeft schade te berokkenen aan de werking van het Vlaamse Gewest of het Agentschap.

Art. 4. § 1. Wie om toegang tot het GRB verzoekt, moet daarvoor via elektronische weg een aanvraag richten aan het Agentschap, met de vermelding :

1° voor welk doel er om een gebruiksrecht wordt verzocht;

2° op welke concrete grootschalige referentiegegevens en welk gebied de aanvraag betrekking heeft;

3° welke wijze van terbeschikkingstelling gewenst wordt;

4° voor welke duur om een gebruiksrecht wordt verzocht als het gaat om een aanvraag voor gebruiksrecht als vermeld in artikelen 7, 9 en 10.

§ 2. Op basis van de aanvraag, vermeld in § 1, kwalificeert het Agentschap het gebruiksrecht overeenkomstig dit besluit.

Als het Agentschap van oordeel is dat het doel of de aard van de aanvraag of de aanvrager niet rechtvaardigt dat om een bepaald gebruiksrecht wordt verzocht, herkwalificeert het Agentschap, desgewenst na een verduidelijking te hebben gevraagd aan de aanvrager, de aanvraag onder een ander doel overeenkomstig dit besluit.

De stuurgroep GDI-Vlaanderen kan, na advies van de GRB-raad, over de kwalificatie van het gebruiksrecht overeenkomstig dit besluit het Agentschap adviseren over de te nemen beslissing.

HOOFDSTUK III. — *De specifieke voorwaarden voor het gebruik van het GRB-product in functie van het doel van het gebruik*

Afdeling I. — Specifieke gebruiksvoorwaarden bij gebruik in het kader van het oorspronkelijk doel van het GRB

Art. 5. Er wordt een gebruiksrecht verleend voor een of meer GRB-producten voor het gebruik in het kader van het oorspronkelijk doel van het GRB. Dit gebruiksrecht wordt kosteloos en voor de duur van de bescherming van de wettelijke rechten op de GRB-producten verleend.

Onder het gebruik in het kader van het oorspronkelijk doel van het GRB wordt begrepen :

1° voor het Vlaamse Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de intern verzelfstandigde agentschappen met rechtspersoonlijkheid, de publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigde agentschappen, de privaatrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigde agentschappen, de Vlaamse openbare instellingen, de provincies en de gemeenten : het gebruik in overheidsgerelateerde processen, waaronder de vervulling van hun taken van algemeen belang, met inbegrip van de uitoefening van publieke verantwoordelijkheden of functies;

2° voor de netbeheerder van een fysiek leidingnet : het gebruik in netbeheer, waaronder leidingregistratie, netaanleg, netbeheer, exploitatie, exploratie, monitoring en planning;

3° voor de personen, vermeld onder 1° en 2° : het interne gebruik, het gebruik in het kader van een reglementaire of wettelijke informatieplicht en het gebruik dat voortvloeit uit hun rol in de melding en het bijhouden van het GRB.

Het gebruiksrecht voor het gebruik in het kader van het oorspronkelijk doel van het GRB verleent ook het recht :

1° om, zowel in het kader van een taak van algemeen belang, als in het kader van een reglementaire of wettelijke informatieplicht, een beperkt publicatierecht uit te oefenen;

2° om, zowel voor intern gebruik, als in het kader van een taak van algemeen belang, als in het kader van een reglementaire of wettelijke informatieplicht, het GRB-product te gebruiken, met inbegrip van het recht om interne werkdocumenten af te leiden van het GRB-product;

3° om het GRB-product ter beschikking te stellen van een opdrachtnemer van de gebruiker die in opdracht van de gebruiker werken of diensten uitvoert die inherent verbonden zijn aan de diensten van de gebruiker, voor zover het gebruik van het GRB-product strikt noodzakelijk is voor en beperkt blijft tot de opdracht die uitgevoerd wordt voor de gebruiker en het gebruik niet verder gaat dan het gebruiksrecht dat verleend is aan de gebruiker.

Afdeling II. — Specifieke gebruiksvoorwaarden bij niet-commercieel gebruik dat afwijkt van het oorspronkelijk doel van het GRB

Art. 6. Er wordt een gebruiksrecht verleend voor een of meer GRB-producten voor testgebruik. Dit gebruiksrecht wordt kosteloos en voor de duur van de bescherming van de wettelijke rechten op de GRB-producten verleend. Testgebruik verleent het recht om het GRB-product te gebruiken voor :

1° testdoeleinden, in het kader van kennismaking met de :

a) inhoud;

b) kwaliteit;

c) specificaties;

d) mogelijke gebruikstoepassingen van het GRB;

2° het maken van promotie voor producten en diensten van de gebruiker, waarbij ook het GRB en het GRB-product gepromoot worden, zonder dat dit een publicatierecht inhoudt.

De stuurgroep GDI-Vlaanderen kan aan het gebruiksrecht, vermeld in het eerste lid, andere bijzondere voorwaarden aanbrenge.

Het gebruiksrecht voor testgebruik verleent niet het recht om :

1° het GRB-product of afgeleiden ervan ter beschikking te stellen aan anderen;

2° van het GRB-product op digitale of analoge wijze andere documenten af te leiden.

Art. 7. § 1. Tegen betaling van een vergoeding, na het sluiten van een licentieovereenkomst en voor een bepaalde duur, wordt een gebruiksrecht verleend voor een of meer GRB-producten voor intern gebruik, gebruik in het kader van een taak van algemeen belang en gebruik in het kader van een reglementaire of wettelijke informatieplicht dat niet voldoet aan het gebruik, vermeld in artikel 5.

Het Agentschap kan, op voorstel van de stuurgroep GDI-Vlaanderen, na advies van de GRB-raad, voor het gebruik, vermeld in het eerste lid, overeenkomsten sluiten waarbij volgens het principe van wederkerigheid de verschuldigde vergoeding vervangen wordt door een ruil met gegevens die een vergelijkbare gebruikswaarde vertegenwoordigen.

§ 2. Het gebruiksrecht, vermeld in § 1, verleent ook het recht :

1° om, zowel in het kader van een taak van algemeen belang, als in het kader van een reglementaire of wettelijke informatieplicht, een beperkt publicatierecht uit te oefenen;

2° om, zowel voor intern gebruik, als in het kader van een taak van algemeen belang, als in het kader van een reglementaire of wettelijke informatieplicht, het GRB-product te gebruiken, met inbegrip van het recht om interne werkdocumenten af te leiden van het GRB-product;

3° om het GRB-product ter beschikking te stellen van een opdrachtnemer van de gebruiker die in opdracht van de gebruiker werken of diensten uitvoert die inherent verbonden zijn aan de diensten van de gebruiker, voor zover het gebruik van het GRB-product strikt noodzakelijk is voor en beperkt blijft tot de opdracht die uitgevoerd wordt voor de gebruiker en het gebruik niet verder gaat dan het gebruiksrecht dat verleend is aan de gebruiker.

Art. 8. Er wordt een gebruiksrecht verleend voor een of meer GRB-producten voor het gebruik voor onderwijsdoeleinden door een door de Vlaamse Gemeenschap gefinancierde of gesubsidieerde onderwijsinstelling. Dit gebruiksrecht wordt kosteloos en voor de duur van de bescherming van de wettelijke rechten op de GRB-producten verleend.

Het gebruiksrecht, vermeld in het eerste lid, verleent ook het recht :

1° om een beperkt publicatierecht voor onderwijsdoeleinden uit te oefenen;

2° om voor intern gebruik het GRB-product te gebruiken, met inbegrip van het recht om interne werkdocumenten af te leiden van het GRB-product;

3° het GRB-product ter beschikking te stellen van een opdrachtnemer van de gebruiker die in opdracht van de gebruiker onderwijsopdrachten uitvoert, voor zover het gebruik van het GRB-product strikt noodzakelijk is voor en beperkt is tot de onderwijsopdracht die door de opdrachtnemer uitgevoerd wordt voor de gebruiker en het gebruik niet verder gaat dan het gebruiksrecht dat verleend is aan de gebruiker.

Art. 9. Voor gebruik voor onderzoek binnen onderwijsdoeleinden door een door de Vlaamse Gemeenschap gefinancierde of gesubsidieerde onderwijsinstelling wordt kosteloos voor een bepaalde duur, zoals overeengekomen in de licentieovereenkomst, een gebruiksrecht verleend voor een of meer GRB-producten.

Het gebruiksrecht, vermeld in het eerste lid, verleent ook het recht om :

1° het GRB-product ter beschikking te stellen van een opdrachtnemer van de gebruiker die in opdracht van de gebruiker onderzoeksopdrachten uitvoert, voor zover het gebruik van het GRB-product strikt noodzakelijk is voor en beperkt is tot de onderzoeksopdracht die door de opdrachtnemer uitgevoerd wordt voor de gebruiker en het gebruik niet verder gaat dan het gebruiksrecht dat verleend is aan de gebruiker;

2° voor intern gebruik het GRB-product te gebruiken, met inbegrip van het recht om interne werkdocumenten af te leiden van het GRB-product.

De houder van het gebruiksrecht, vermeld in het eerste lid, is ertoe gehouden het Agentschap bij het beëindigen van de onderzoeksopdracht in kennis te stellen van alle van het GRB-product afgeleide informatie en onderzoeksresultaten.

Afdeling III. — Specifieke gebruiksvoorwaarden bij commercieel gebruik

Art. 10. Onder commercieel gebruik wordt verstaan iedere vorm van gebruik van het GRB-product dat niet valt onder een van de gebruiken, vermeld in artikelen 5 tot en met 9.

Voor commercieel gebruik wordt tegen betaling van een vergoeding voor een bepaalde duur, zoals overeengekomen in de licentieovereenkomst, een gebruiksrecht verleend voor een of meer GRB-producten.

De gebruiker kan, in het kader van commercieel gebruik :

1° voor intern gebruik het GRB-product gebruiken, met inbegrip van het recht om interne werkdocumenten af te leiden van het GRB-product;

2° het GRB-product ter beschikking stellen van een opdrachtnemer van de gebruiker die in opdracht van de gebruiker werken of diensten uitvoert die inherent verbonden zijn aan de diensten van de gebruiker en voor maximaal de duur van de licentieovereenkomst, voor zover het gebruik van het GRB-product strikt noodzakelijk is voor en beperkt is tot de opdracht die door de opdrachtnemer uitgevoerd wordt voor de gebruiker en het gebruik niet verder gaat dan het gebruiksrecht dat verleend is aan de gebruiker;

3° op basis van het GRB-product afgeleide diensten met toegevoegde waarde realiseren die ter beschikking kunnen worden gesteld aan anderen, evenwel zonder dat dit gebruiksrecht een publicatierecht inhoudt.

De gebruiker mag het GRB-product onder geen beding ter beschikking stellen aan anderen dan vermeld in lid 3, 2°.

Voor ander commercieel gebruik dan vermeld in het derde lid beoordeelt het Agentschap, na advies van de stuurgroep GDI-Vlaanderen, het gebruiksrecht en stelt het een vergoeding vast. Desgewenst kan de stuurgroep GDI-Vlaanderen vooraf het advies van de GRB-raad vragen.

HOOFDSTUK IV. — *Publicatierecht*

Art. 11. Iedere gebruiker kan, voor de duur van zijn gebruiksrecht, kosteloos of tegen vergoeding, een publicatierecht krijgen voor de referentiegegevens die opgenomen zijn in het GRB-product waarvoor hij over een gebruiksrecht beschikt.

De stuurgroep GDI-Vlaanderen stelt op basis van vooropgestelde doel, het medium, de duur en het bereik van de publicatie, vast of er al dan niet een vergoeding verschuldigd is en desgevallend hoeveel die bedraagt. Desgewenst kan de stuurgroep GDI-Vlaanderen vooraf het advies vragen van de GRB-raad. Dit publicatierecht wordt ook vastgelegd in een licentieovereenkomst.

HOOFDSTUK V. — *Licentieovereenkomst*

Art. 12. § 1. De licentieovereenkomst bevat ten minste de volgende gegevens :

1° het voorwerp van het gebruiksrecht of, in voorkomend geval, het publicatierecht;

2° het doel van het gebruiksrecht;

3° de vergoeding voor het gebruiksrecht of, in voorkomend geval, het publicatierecht;

4° de duur van het gebruiksrecht of, in voorkomend geval, het publicatierecht;

5° de opzegging.

De minister stelt, op voorstel van de stuurgroep GDI-Vlaanderen, na advies van de GRB-raad, het model van licentieovereenkomst vast.

§ 2. Het Agentschap verstuurt op basis van de in de aanvraag tot toegang, vermeld in artikel 4, verstrekte gegevens een licentieovereenkomst naar de gebruiker, die hij moet ondertekenen en aan het Agentschap bezorgen. Voor het gebruik, vermeld in artikelen 5, 6 en 8, volstaat het de licentievoorwaarden, zoals beschikbaar op de website van het Agentschap, elektronisch te accepteren.

Pas na acceptatie van de gebruiksvoorwaarden in de licentieovereenkomst en, in voorkomend geval, de betaling van de overeenstemmende vergoeding verleent het Agentschap het gebruiksrecht en, in voorkomend geval, het publicatierecht aan de gebruiker.

HOOFDSTUK VI. — *Opbrengst van de vergoedingen*

Art. 13. § 1. Met toepassing van artikel 20 van het decreet van 16 april 2004 worden de opbrengsten van de vergoedingen voor het gebruik van het GRB, als vermeld in artikelen 7, 10 en 11 van dit besluit, gelijk verdeeld tussen de netbeheerders van een fysiek leidingnet en het Vlaamse Gewest.

§ 2. Iedere netbeheerder van een fysiek leidingnet ontvangt jaarlijks een procentueel aandeel in het deel van de opbrengst aan vergoedingen dat aan de netbeheerders van een fysiek leidingnet wordt toegekend.

Voor alle projectzones samen wordt jaarlijks een gemiddelde verdeelsleutel per netbeheerder van een fysiek leidingnet berekend voor de al toegankelijk gestelde GRB-projectzones. Die wordt berekend op basis van de verdeelsleutel van de formules van de aanmaakheffing, vermeld in artikelen 25 tot en met 28 van het decreet van 16 april 2004. Dit geldt zowel voor de toegang via fysieke digitale drager als via GRB-diensten.

Het Agentschap betaalt het aandeel van de betrokken netbeheerders van een fysiek leidingnet in de opbrengst van de vergoedingen jaarlijks uit tegen uiterlijk 31 maart van het jaar dat volgt op datgene waarop de vergoedingen betrekking hebben.

HOOFDSTUK VIII. — *Slotbepaling*

Art. 14. Het besluit van de Vlaamse Regering van 20 mei 2005 houdende de vaststelling van de toegang tot het GRB en de voorwaarden voor het gebruik van de in het GRB opgenomen grootschalige referentiegegevens, voor wat betreft de deelnemers aan GIS-Vlaanderen en de netbeheerders van fysieke leidingnetten, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 1 december 2006, wordt opgeheven.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de inwerkingtreding van de artikelen 3, 4, 5 en 7 van het decreet van 20 februari 2009 betreffende de Geografische Data-Infrastructuur Vlaanderen.

Art. 15. De Vlaamse minister, bevoegd voor de uitbouw van een geografische informatie-infrastructuur, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 oktober 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 3919

[2009/205478]

30 OCTOBRE 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la manière dont l'accès est autorisé au « Grootchalig Referentie Bestand » (GRB) (Base de données des références à grande échelle), les conditions d'utilisation des données de référence reprises au GRB et les indemnités dues pour l'accès au GRB

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 16 avril 2004 relatif au « Grootchalig Referentie Bestand » (GRB), notamment les articles 16 et 20;

Vu l'arrêté du 20 mai 2005 déterminant l'accès au GRB et les conditions d'utilisation des données de référence à grande échelle reprises au GRB, pour ce qui concerne les participants à « GIS-Vlaanderen » et les gestionnaires de réseau de réseaux de distribution physiques;

Vu l'avis du Conseil GRB, émis le 6 octobre 2008;

Vu la proposition du groupe directeur « GIS-Vlaanderen », faite le 18 février 2009;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 5 juin 2009;

Vu l'avis 46.898/3 du Conseil d'Etat, donné le 9 juillet 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat du 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement flamand;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1^o le décret du 16 avril 2004 : le décret du 16 avril 2004 relatif au « Grootchalig Referentie Bestand »;

2^o produit GRB : un extrait numérique des données de référence à grande échelle reprises au GRB, rendu accessible sous forme standardisée conformément aux spécifications GRB, visées à l'article 6 du décret du 16 avril 2004;

3^o service GRB : un service de consultation tel que visé à l'article 3, 18^o, du décret du 13 février 2009 relatif à la « Geografische Data-Infrastructuur Vlaanderen » (Infrastructure d'Information géographique de la Flandre), ou un service de transfert, tel que visé à l'article 3, 19^o, du décret du 13 février 2009 relatif à la « Geografische Data-Infrastructuur Vlaanderen »;

4^o utilisateur : celui qui obtient un certain droit d'utilisation pour un produit GRB;

5^o contrat de licence : le contrat entre l'utilisateur et la Région flamande, représentée par l'Agence, contenant les droits d'utilisation spécifiques pour un ou plusieurs produits GRB et, le cas échéant, le droit de publier;

6^o le Ministre : le Ministre flamand ayant le développement d'une infrastructure d'information géographique dans ses attributions;

7^o le droit de publier : le droit de publier les données de référence reprises au produit GRB, sur papier ou par voie électronique, et des les mettre à disposition de tiers;

8^o usage interne : l'utilisation d'un produit GRB par l'utilisateur-même et au bénéfice de celui-ci, sans que cet utilisation prenne la forme de tests tels que définis à l'article 6;

9^o droit de publier restreint : le droit de publier les données de référence reprises au GRB par voie électronique et de les mettre à disposition de tiers, tout en utilisant les données de l'utilisateur en combinaison avec le produit GRB dans le cadre d'un service distinct offert par cet utilisateur et pour autant que les mesures nécessaires soient prises pour empêcher le téléchargement du produit GRB. Ainsi que le droit de publier les données de référence reprises au produit GRB sur papier et de les mettre à disposition de tiers, tout en publiant les données de l'utilisateur en combinaison avec le produit GRB.

CHAPITRE II. — Les conditions générales d'utilisation du produit GRB, quel que soit l'objectif de l'utilisation

Art. 2. § 1^{er}. L'autorisation d'accès au GRB prend la forme de l'octroi d'un droit d'utilisation pour un ou plusieurs produits GRB d'une des façons suivantes :

1^o par la mise à disposition d'un support numérique physique;

2^o par la mise à disposition d'un service GRB sécurisé.

§ 2. Avant que le droit d'utilisation pour un ou plusieurs produits GRB soit accordé, l'utilisateur est obligé de conclure un contrat de licence, quel que soit l'objectif de l'utilisation, dans lequel il marque son accord sur les conditions générales et spécifiques d'utilisation.

Les conditions d'utilisation sont également publiées sur le site web de l'Agence à titre d'information.

§ 3. Une indemnité est due pour le droit d'utilisation, visé aux articles 7 et 10.

L'indemnité pour le droit d'utilisation est fixée par le Ministre, sur la proposition du groupe directeur « GDI-Vlaanderen », après l'avis du conseil GRB. L'indemnité dépend de l'objectif, de la quantité, du mode de la mise en disponibilité et de la durée du droit d'utilisation pour le produit GRB.

Les indemnités peuvent être modifiées une fois par année calendaire. En cas d'une augmentation de plus de cinq pour cent, l'utilisateur peut résilier le contrat de licence, visé à l'article 12, conformément aux dispositions du contrat de licence.

L'Agence est chargée du calcul du montant des indemnités dues en exécution des dispositions du présent arrêté, et de la perception des indemnités par les utilisateurs.

§ 4. Outre le droit d'utilisation, le droit de publier peut également être octroyé à l'utilisateur, conformément à l'article 11.

Art. 3. § 1^{er}. L'utilisateur utilise le produit GRB à ses propres risques.

La Région flamande et l'Agence ne peuvent être tenues responsables par l'utilisateur de dommages résultant de l'utilisation ou suite à l'utilisation du produit GRB. Dans le contrat de licence, la responsabilité de la Région flamande et de l'Agence peut être limitée davantage.

§ 2. L'utilisateur est responsable de l'utilisation légitime du produit GRB et il est tenu de :

1° préserver la Région flamande ou l'Agence de prétentions de tiers, résultant de l'utilisation ou lié à l'utilisation illégitime ou non de l'utilisateur du produit GRB;

2° informer l'Agence sans délai d'erreurs constatées dans le produit GRB, selon les conditions prévues à cet effet par l'Agence;

3° mentionner pour toutes les informations et publications de l'utilisateur, faisant usage des données de référence à grande échelle du produit GRB, la mention de source suivante : « Source : "Grootschalig Referentie Bestand Vlaanderen", AGIV, reproduction interdite »;

4° prendre des mesures adéquates et suffisantes au niveau technologique et organique pour éviter l'utilisation illégitime du produit GRB et empêcher que des tiers puissent accéder illégalement au produit GRB par le biais de l'accès de l'utilisateur.

5° sécuriser le produit GRB contre toute prise de connaissance non autorisée, modification, utilisation illégitime ou mise à disposition de données de référence à grande échelle à des tiers;

6° garantir que toutes les personnes qui, sur la base de ce contrat, peuvent utiliser les données reprises aux produits GRB pour le compte de l'utilisateur, respecteront toutes les dispositions du présent arrêté et du contrat de licence;

7° s'abstenir de tout acte qui puisse gêner le fonctionnement du GRB.

8° s'abstenir d'utiliser le produit GRB dans l'objectif ou ayant comme conséquence de porter atteinte au fonctionnement de la Région flamande ou de l'Agence.

Art. 4. § 1^{er}. Celui qui demande accès au GRB, doit à cet effet adresser une demande par voie électronique à l'Agence et mentionner ce qui suit :

1° l'objectif pour lequel la demande du droit d'utilisation est effectuée;

2° sur quelles données de référence à grande échelle concrètes et sur quel domaine la demande porte;

3° quel est le mode de mise en disponibilité souhaité;

4° pour quelle durée la demande du droit d'utilisation est demandée lorsqu'il s'agit du droit d'utilisation visé aux articles 7, 9 et 10.

§ 2. Sur la base de la demande, visée au § 1^{er}, l'Agence qualifie le droit d'utilisation conformément au présent arrêté.

Si l'Agence estime que l'objectif ou la nature de la demande ou du demandeur ne justifie pas la demande d'un certain droit d'utilisation, l'Agence requalifie, éventuellement après avoir demandé une clarification au demandeur, l'objectif de la demande conformément au présent arrêté.

Après l'avis du conseil GRB, le groupe directeur « GDI-Vlaanderen » peut donner un avis à l'Agence sur la décision à prendre relative à la qualification du droit d'utilisation conformément au présent arrêté.

CHAPITRE III. — *Les conditions spécifiques d'utilisation du produit GRB en fonction de l'objectif de l'utilisation*

Section I^{re}. — Conditions spécifiques d'utilisation dans le cadre de l'objectif initial du GRB

Art. 5. Le droit d'utilisation est octroyé pour un ou plusieurs produits GRB pour l'utilisation dans le cadre de l'objectif initial du GRB. Ce droit d'utilisation est octroyé gratuitement et pour la durée de la protection des droits légaux sur les produits GRB.

Par utilisation dans le cadre de l'objectif initial du GRB, on entend :

1° pour la Région flamande, la Communauté flamande, les agences autonomisées internes dotées de personnalité juridique, les agences autonomisées externes de droit public, les agences autonomisées de droit privé, les organismes publics flamands, les provinces et les communes : l'utilisation dans des processus liés à l'autorité publique, dont l'accomplissement de leurs missions d'intérêt général, y compris l'exercice de responsabilités publiques ou de fonctions;

2° pour le gestionnaire de réseau d'un réseau de distribution physique : l'utilisation en gestion de réseau, dont enregistrement de réseau, constitution de réseau, gestion de réseau, exploitation, exploration, monitoring et planning;

3° pour les personnes, visées à 1° et 2°; l'utilisation interne, l'utilisation dans le cadre d'un devoir d'information réglementaire ou légal et l'utilisation qui découle de leur rôle dans la déclaration et de la tenue du GRB.

Le droit d'utilisation dans le cadre de l'objectif initial du GRB octroie également le droit :

1° d'exercer, tant dans le cadre d'une mission d'intérêt général que dans le cadre d'un devoir d'information réglementaire ou légal, un droit de publier restreint;

2° d'utiliser le produit GRB, tant pour utilisation interne que dans le cadre d'une mission d'intérêt général, que dans le cadre d'un devoir d'information réglementaire ou légal, y inclus le droit de dériver des documents de travail internes du produit GRB.

3° de mettre le produit GRB à disposition d'un preneur d'ordre de l'utilisateur qui exerce des travaux ou des services sur l'ordre de l'utilisateur qui sont liés de façon inhérente aux services de l'utilisateur, pour autant que l'utilisation du produit GRB soit strictement nécessaire pour la mission à exécuter pour l'utilisateur et y reste strictement limitée et pour autant que l'utilisation ne va pas au-delà du droit d'utilisation qui a été octroyé à l'utilisateur.

Section II. — Conditions spécifiques d'utilisation non-commerciale qui déroge à l'objectif initial du GRB

Art. 6. Un droit d'utilisation est octroyé pour un ou plusieurs produits GRB pour l'utilisation de tests. Ce droit d'utilisation est octroyé gratuitement et pour la durée de la protection des droits légaux sur les produits GRB. Le droit d'utilisation de tests octroie le droit d'utiliser le produit GRB pour :

1° des objectifs de test, dans le cadre de se familiariser avec :

- a) le contenu
- b) la qualité;
- c) les spécifications;
- d) les applications possibles de l'utilisation du GRB;

2° la promotion de produits et de services de l'utilisateur, tout en assurant la promotion du GRB et du produit GRB, sans que cela implique un droit de publier.

Le groupe directeur « GDI-Vlaanderen » peut apporter d'autres conditions particulières au droit d'utilisation, visé à l'alinéa 1^{er}.

Le droit d'utilisation de tests n'octroie pas le droit :

- 1° de mettre le produit GRB ou ses dérivés à disposition de tiers;
- 2° de dériver d'autres documents du produit GRB, de manière numérique ou analogue.

Art. 7. § 1^{er}. Contre le paiement d'une indemnité, après la conclusion d'un contrat de licence de durée déterminée, un droit d'utilisation est octroyé pour un ou plusieurs produits GRB pour utilisation interne, utilisation dans le cadre d'une mission d'intérêt général et utilisation dans le cadre d'un devoir d'information réglementaire ou légal qui ne répond pas à l'utilisation, visée à l'article 5.

Sur la proposition du groupe directeur « GDI-Vlaanderen », après l'avis du conseil GRB, l'Agence peut conclure des contrats pour l'utilisation, visée à l'alinéa 1^{er}, où, selon le principe de réciprocité, l'indemnité due est remplacée par un échange de données qui représentent une valeur d'utilisation comparable.

§ 2. Le droit d'utilisation, visé au § 1^{er}, octroie également le droit :

1° d'exercer, tant dans le cadre d'une mission d'intérêt général que dans le cadre d'un devoir d'information réglementaire ou légal, un droit de publier restreint;

2° d'utiliser le produit GRB, tant pour utilisation interne que dans le cadre d'une mission d'intérêt général, que dans le cadre d'un devoir d'information réglementaire ou légal, y inclus le droit de dériver des documents de travail internes du produit GRB.

3° de mettre le produit GRB à disposition d'un preneur d'ordre de l'utilisateur qui exerce des travaux ou des services sur l'ordre de l'utilisateur qui sont liés de façon inhérente aux services de l'utilisateur, pour autant que l'utilisation du produit GRB soit strictement nécessaire pour la mission à exécuter pour l'utilisateur et y reste strictement limité et pour autant que l'utilisation ne va pas au-delà du droit d'utilisation qui a été octroyé à l'utilisateur.

Art. 8. Un droit d'utilisation est octroyé pour un ou plusieurs produits GRB pour l'utilisation à des fins didactiques par un établissement d'enseignement financé ou subventionné par la Communauté flamande. Ce droit d'utilisation est octroyé gratuitement et pour la durée de la protection des droits légaux sur les produits GRB.

Le droit d'utilisation, visé à l'article 1^{er}, octroie également le droit :

1° d'exercer un droit de publier restreint à des fins didactiques;

2° d'utiliser le produit GRB pour utilisation interne, y inclus le droit de dériver des documents de travail internes du produit GRB;

3° de mettre le produit GRB à disposition d'un preneur d'ordre de l'utilisateur qui exerce des missions didactiques sur l'ordre de l'utilisateur, pour autant que l'utilisation du produit GRB soit strictement nécessaire pour l'exécution de la mission didactique du preneur d'ordre et y reste strictement limitée et pour autant que l'utilisation ne va pas au-delà du droit d'utilisation qui a été octroyé à l'utilisateur.

Art. 9. Un droit d'utilisation est octroyé gratuitement pour une durée déterminée pour un ou plusieurs produits GRB pour l'utilisation pour des recherches au sein d'objectifs didactiques par un établissement d'enseignement financé ou subventionné par la Communauté flamande, comme convenu dans le contrat de licence.

Le droit d'utilisation, visé à l'alinéa 1^{er}, octroie également le droit :

1° de mettre le produit GRB à disposition d'un preneur d'ordre de l'utilisateur qui exerce des missions de recherche sur l'ordre de l'utilisateur, pour autant que l'utilisation du produit GRB soit strictement nécessaire pour l'exécution de la mission de recherche du preneur d'ordre et y reste strictement limité et pour autant que l'utilisation ne va pas au-delà du droit d'utilisation qui a été octroyé à l'utilisateur.

2° d'utiliser le produit GRB pour utilisation interne, y inclus le droit de dériver des documents de travail internes du produit GRB.

Le titulaire du droit d'utilisation, visé à l'alinéa 1^{er}, est tenu d'informer l'Agence à la fin de sa mission de recherche de toutes les informations dérivées du produit GRB et de tous les résultats de sa recherche.

Section III. — Conditions spécifiques d'utilisation commerciale

Art. 10. Par utilisation commerciale, on entend toute forme d'utilisation du produit GRB ne relevant pas des utilisations visées aux articles 5 à 9.

Pour l'utilisation commerciale, un droit d'utilisation est octroyé pour un ou plusieurs produits GRB pour une durée déterminée, tel que convenu dans le contrat de licence, contre le paiement d'une indemnité.

Dans le cadre de l'utilisation commerciale, l'utilisateur peut :

1° utiliser le produit GRB pour utilisation interne, y inclus le droit de dériver des documents de travail internes du produit GRB.

2° mettre le produit GRB à disposition d'un preneur d'ordre de l'utilisateur qui exerce des travaux ou des services sur l'ordre de l'utilisateur qui sont liés de façon inhérente aux services de l'utilisateur pour une durée maximale qui correspond à la durée du contrat de licence, pour autant que l'utilisation du produit GRB soit strictement nécessaire pour la mission à exécuter par le preneur d'ordre et y reste strictement limité et pour autant que l'utilisation ne va pas au-delà du droit d'utilisation qui a été octroyé à l'utilisateur.

3° réaliser des services à valeur ajoutée dérivés sur la base du produit GRB qui peuvent être mis à disposition de tiers, sans toutefois que ce droit d'utilisation implique un droit de publier.

L'utilisateur ne peut en aucun cas mettre le produit GRB à disposition de tiers, autres que ceux visés à l'alinéa 3, 2°.

Pour toute utilisation commerciale, autre que celle visée à l'alinéa 3, l'Agence évalue, après l'avis du groupe directeur « GDI-Vlaanderen », le droit d'utilisation et fixe une indemnité. Au préalable, le groupe directeur « GDI-Vlaanderen » peut éventuellement demander l'avis du conseil GRB.

CHAPITRE IV. — *Le droit de publier*

Art. 11. Pour la durée de son droit d'utilisation, chaque utilisateur peut, gratuitement ou contre une indemnité, obtenir un droit de publier les données de référence reprises au produit GRB pour lesquelles il dispose d'un droit d'utilisation.

Sur la base de l'objectif envisagé, le médium, la durée et la portée de la publication, le groupe directeur « GDI-Vlaanderen » détermine si une indemnité est due ou non et, le cas échéant, à combien cette indemnité s'élève. Le cas échéant, le groupe directeur « GDI-Vlaanderen » peut demander l'avis du conseil GRB. Le présent droit de publier a également été fixé dans un contrat de licence.

CHAPITRE V. — *Le contrat de licence*

Art. 12. § 1^{er}. Le contrat de licence contient au moins les données suivantes :

- 1° l'objet du droit d'utilisation ou, le cas échéant, le droit de publier;
- 2° l'objectif du droit d'utilisation;
- 3° l'indemnité pour le droit d'utilisation ou, le cas échéant, le droit de publier;
- 4° la durée du droit d'utilisation ou, le cas échéant, le droit de publier;
- 5° le régime de résiliation.

Sur la proposition du groupe directeur « GDI-Vlaanderen », après l'avis du conseil GRB, le Ministre fixe le modèle du contrat de licence.

§ 2. Sur la base des données fournies dans la demande d'accès, visée à l'article 4, l'Agence transmet un contrat de licence à l'utilisateur, qu'il doit signer et retransmettre à l'Agence. Pour l'utilisation visée aux articles 5, 6 et 8, il suffit d'accepter par voie électronique les conditions de licence, telles que disponibles sur le site web de l'Agence.

L'Agence n'octroie le droit d'utilisation et, le cas échéant, le droit de publier à l'utilisateur qu'après l'acceptation des conditions d'utilisation dans le contrat de licence et, le cas échéant, qu'après paiement de l'indemnité correspondante.

CHAPITRE VI. — *Produit des indemnités*

Art. 13. § 1. En application de l'article 20 du décret du 16 avril 2004, les produits d'indemnités pour l'utilisation du GRB, visé aux articles 7, 10 et 11 du présent arrêté, sont répartis de manière égale entre les gestionnaires de réseau d'un réseau de distribution physique et la Région flamande.

§ 2. Chaque gestionnaire de réseau d'un réseau de distribution physique reçoit annuellement une part en pourcentage dans la partie des produits d'indemnités qui sont octroyés aux gestionnaires de réseau d'un réseau de distribution physique.

Pour l'ensemble de toutes les zones de projet, une clé de répartition moyenne par gestionnaire de réseau d'un réseau de distribution physique est calculée annuellement pour les zones de projet GRB rendues accessibles. Elle est calculée sur la base de la clé de répartition des formules de la redevance d'élaboration unique, visée aux articles 25 à 28 du décret du 16 avril 2004. Cela vaut tant pour l'accès par le biais d'un support numérique physique que pour l'accès par le biais de services GRB.

Annuellement, l'Agence paie la part des gestionnaires de réseau d'un réseau de distribution physique concernés dans les produits des indemnités, au plus tard le 31 mars de l'année qui suit l'année à laquelle les indemnités ont trait.

CHAPITRE VIII. — *Disposition finale*

Art. 14. L'arrêté du Gouvernement flamand du 20 mai 2005 déterminant l'accès au GRB et les conditions d'utilisation des données de référence à grande échelle reprises au GRB, pour ce qui concerne les participants à « GIS-Vlaanderen » et les gestionnaires de réseau de réseaux de distribution physiques, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} décembre 2006 est abrogé.

Le présent arrêté entre en vigueur à la date de l'entrée en vigueur des articles 3, 4, 5 et 7 du décret du 20 février 2009 relatif à la « Geografische Data-Infrastructuur Vlaanderen » (Infrastructure d'Information géographique de la Flandre).

Art. 15. Le Ministre flamand qui a le développement d'une infrastructure d'information géographique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 octobre 2009.